



Ministero dell'istruzione e del merito

ISTITUTO COMPENSIVO STATALE "G. MANDES"

Scuola dell'Infanzia, Primaria, Secondaria di I grado

Comuni di: Casalnuovo Mont.ro – Casalvecchio di P.- Castelnuovo della D. – Pietramontecorvino

ISTITUTO COMPENSIVO STATALE - "G.MANDES"-CASALNUOVO MONTEROTARO
Prot. 0006718 del 27/09/2023
VI-2 (Uscita)

AL SITO WEB D'ISTITUTO

ALBO ON-LINE

ATTI

OGGETTO: **DETERMINA A CONTRARRE
AVVISO/SELEZIONE PER IL RECLUTAMENTO DI ESPERTO IN LINGUA UCRAINA
PER MEDIAZIONE LINGUISTICO-CULTURALE RIVOLTA AD ALUNNI STRANIERI –
A.S. 2023/2024**

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- ✓ VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia alle Istituzioni Scolastiche, ai sensi della legge 15 marzo 1997, n. 59;
- ✓ VISTO il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni Pubbliche" e s.m.i.;
- ✓ VISTO la situazione di emergenza umanitaria derivante dalla guerra in Ucraina;
- ✓ CONSIDERATO la necessità di assicurare accoglienza, presso la scuola, ai bambini e ragazzi provenienti da tali territori;
- ✓ VISTA l'iscrizione presso questo Istituto di alunni di nazionalità ucraina;
- ✓ VISTO l'art. 45 del DPR 394/1999 in tema di diritto all'istruzione degli alunni stranieri indipendentemente dalla regolarità della posizione del soggiorno;
- ✓ VISTE le note MI del 04/03/2022 prot. n. 000381 in tema di accoglienza scolastica degli alunni esuli e azioni di supporto;
- ✓ VISTA la circolare del M.I. prot. 6793 del 09.03.2022;
- ✓ VISTA la nota prot. nr: 16132 del 21 marzo 2022 del Dipartimento della Protezione Civile della Presidenza del Consiglio dei Ministri;
- ✓ VISTA la nota prot. nr: 16134 del 21/03/2022 - AOOGABMI - Area Organizzativa Omogenea Gabinetto Ministro Istruzione – recante le prime indicazioni sull'accoglienza degli studenti ucraini;
- ✓ VISTO la nota dell'USR Puglia – Direzione Generale – prot. n. 10420 del 23/03/2022;
- ✓ VISTO la nota del M.I.M. – Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione – prot. n. 576 del 24/03/2022;
- ✓ VISTO la nota del M.I.M. - Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione – prot. n. 781 del 14/04/2022;
- ✓ VISTO la nota dell'USR Puglia – Direzione Generale – prot. n. 14375 del 15/04/2022;
- ✓ VISTO il Piano Triennale dell'Offerta Formativa dell'Istituto che prevede azioni di inclusione al fine di favorire i bisogni formativi di tutti gli alunni;
- ✓ VISTO il D.Lgs. 50 del 2016 e s.m.i.;
- ✓ VISTE le Linee guida emanate dall'ANAC per le procedure dei contratti sotto soglia di rilevanza comunitaria, Linee guida n. 4;
- ✓ Visto il D.Lgs. 36 del 2023;
- ✓ VISTO il Programma Annuale dell'Istituto;
- ✓ VISTO il D.I. 28 agosto 2018, n. 129, recante "Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile



Ministero dell'istruzione e del merito

ISTITUTO COMPENSIVO STATALE "G. MANDES"

Scuola dell'Infanzia, Primaria, Secondaria di I grado

Comuni di: Casalnuovo Mont.ro – Casalvecchio di P.- Castelnuovo della D. – Pietramontecorvino

- delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107";
- ✓ VISTO il Regolamento dell'attività negoziale, approvato dal C.I. con delibera n. 5 del 20/12/2021, relativo a criteri e limiti per lo svolgimento delle attività negoziali;
 - ✓ CONSIDERATO che si rende necessario provvedere all'intervento formativo di un mediatore linguistico culturale in lingua Russa/Ucraina e, quindi, all'individuazione delle figure professionali esperte per la realizzazione delle attività di mediatore culturale;
 - ✓ CONSIDERATO che i compensi con gli esperti esterni non sono determinati da regole fisse, ma, il limite massimo è stabilito dal regolamento della scuola ai sensi dell'art. 45, comma 2, del D.I. n. 129/2018;

Tutto ciò visto e rilevato, che costituisce parte integrante del presente avviso

DETERMINA

l'avvio delle procedure per il reclutamento del personale esperto da coinvolgere per la realizzazione delle attività previste:

- ❖ Supportare i docenti della classe, i genitori e gli alunni nella comprensione reciproca;
- ❖ favorire la mediazione linguistica della classe;
- ❖ fornire strumenti linguistici per la comunicazione e la comprensione dei contenuti culturali e disciplinari;
- ❖ favorire gli scambi comunicativi con i genitori degli alunni e con la comunità scolastica.
- ❖ fare da interprete ed effettuare traduzione orale e scritto;
- ❖ collaborazione con il DS e il DSGA al fine di soddisfare tutte le esigenze che dovessero sorgere per la corretta e completa realizzazione dell'inclusione;

COMPENSO PREVISTO

L'attività dell'esperto sarà retribuita come segue:

- ❖ costo orario lordo stato euro 25,00
- ❖ Impegno massimo previsto 100 ore

La presente determinazione Dirigenziale è immediatamente esecutiva.

Copia della presente determina è pubblicata all'albo dell'Istituto Scolastico.

DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof. Riccardo TIBELLI

(Documento firmato digitalmente ai sensi del CAD e normativa connessa)